



INF

INFCIRC/564

16 June 1998

GENERAL Distr.

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Международное агентство по атомной энергии

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

СООБЩЕНИЕ ОТ 3 ИЮНЯ 1998 ГОДА, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА БЕЛАРУСИ ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

К настоящему документу прилагается сообщение, полученное от Постоянного представительства Беларуси, препровождающее заявление Министерства иностранных дел Беларуси, для информации государств-членов.

По соображениям экономии настоящий документ отпечатан ограниченным тиражом.

Постоянное представительство
Республики Беларусь
при международных организациях
в Вене

Хюттельбергштрассе 6, Вена, А-1140, Австрия, тел.: 419 96 30, факс: 419 96 30 30

№ 826/a

3 июня 1998 года

Уважаемый г-н Генеральный директор,

Имею честь препроводить настоящим заявление Министерства иностранных дел Республики Беларусь по поводу недавно проведенных Индией и Пакистаном ядерных испытаний.

Буду весьма признателен, если Секретариат распространит это заявление для информации государств - членов Агентства на официальных языках Организации.

С искренним уважением,

Валентин Фисенко,
Посол
Постоянный представитель Беларуси
при международных организациях
в Вене

Г-ну Мохамеду ЭльБарадею
Генеральному директору
Международное агентство по атомной энергии

Вена

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

от 1 июня 1998 года

Республика Беларусь с тревогой и озабоченностью восприняла произведенные Индией и Пакистаном ядерные испытания. Серии проведенных ядерных испытаний подталкивают мир на пороге XXI века к расползанию ядерного оружия, представляют собой виток гонки ядерных вооружений, создают значительные дополнительные трудности на пути дальнейшего сокращения ядерных вооружений.

Эти шаги противоречат последовательным усилиям мирового сообщества по укреплению режима нераспространения ядерного оружия на глобальном и региональном уровнях, являющегося важнейшим фактором международной стабильности и безопасности.

Республика Беларусь, сделавшая несколько лет назад исторический выбор в пользу отказа от имевшегося ядерного потенциала и являющаяся стороной ряда важнейших соглашений в области ядерного разоружения, не может не испытывать особой ответственности и тревоги в связи с подобным развитием событий.

Республика Беларусь призывает все страны, не присоединившиеся к ДНЯО и имеющие военные ядерные программы, пересмотреть свою нынешнюю ядерную политику, присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, содействовать разработке договора о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, с которыми человечество связывает надежды на безъядерный мир в XXI веке.

События последних дней обострили нашу тревогу в связи с возможной цепной реакцией ядерного распространения не только в регионе Южной Азии, но и за ее пределами. Отсутствие юридических обязательств перед международным сообществом создает для этого благоприятную почву.

Как известно, исходя из своей последовательной антиядерной политики, из опасений за судьбу будущих поколений, судьбу Европейского континента и мира в целом, Республика Беларусь призывала и призывает все страны с позиции сегодняшних реалий поддержать идею создания безъядерного пространства в Центральной и Восточной Европе.

В Республике Беларусь убеждены, что реализация этой идеи укрепит безопасность и доверие на континенте, будет способствовать географическому нераспространению ядерного оружия и явится важным шагом на пути дальнейшей консолидации мира и стабильности в Европе и во всем мире.

Мы полагаем, что все страны, не обладающие ядерным оружием, могли бы взять на себя согласованные обязательства о полном отказе от размещения на своей территории ядерного оружия.

Республика Беларусь призывает ядерные державы взять на себя обязательства ни при каких условиях не размещать ядерное оружие на территории стран, не обладающих ядерным оружием.